

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΚΕΨΕΩΣ*

γ π ο
ΑΝΤΩΝΙΟΥ Κ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν Β'

ΟΙ ΚΛΑΣΣΙΚΟΙ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΑΣ

‘Η Κοινωνιολογία δὲν παραμένει ἀνεπηρέαστος ἀπὸ τὸ πνευματικὸν κλῖμα, ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἔξελίσσεται.’ Ήδη κατὰ τὴν γένεσίν της ἔθεμελιώθη ὡς «ἐπιστήμη γαλλική», φέρουσα ἔντονον τὴν σφραγίδα τῶν πνευματικῶν τάσεων, αἱ ὁποῖαι ἐκυριάρχουν κατὰ τὸν 19ον αἰώνα ἐν Γαλλίᾳ: τοῦ ἐγκυκλοπαιδισμοῦ, τῆς φυσιοκρατίας, τῆς ἔξελιξιαρχίας, τοῦ θετικισμοῦ. Οὐδέποτε ἀπηλάγη τούτων πλήρως ἡ Κοινωνιολογία, μάλιστα ἐν Γαλλίᾳ.

‘Αλλως ἔξελίσσονται τὰ πράγματα κατὰ τὴν ὑπὸ διαπραγμάτευσιν περίοδον, τὴν ὁποίαν χαρακτηρίζομεν ἐνταῦθα ὡς «κλασσικὴν» τῆς Κοινωνιολογίας (ca. 1880-1920). Εἶναι ἡ περίοδος, καθ’ ἥν τὴν πρωτοβουλίαν ἀναλαμβάνει τὸ γερμανικὸν κυρίως πνεῦμα, τὸ ὁποῖον θὰ ὀδηγήσῃ τὴν κοινωνιολογικὴν ἔρευναν εἰς τὴν περιοπὴν τῆς αὐστηρᾶς ὅρθιογικῆς καὶ μεθοδικῆς ἐπιστήμης καὶ τοὺς κοινωνιολόγους εἰς τὰς πανεπιστημιακὰς ἔδρας. ‘Ο ἐγκυκλοπαιδισμὸς ὑποχωρεῖ. ‘Η Κοινωνιολογία παύει νὰ ἀποτελῇ τὴν συνθετικὴν κορυφὴν τῶν λοιπῶν κοινωνικῶν ἐπιστημῶν καὶ ἀποβαίνει ἀρχικῶς μία μέθοδος τούτων, διὰ νὰ θεμελιωθῇ, ἐν συνεχείᾳ, ἐκ νέου ὡς μία ἀναλυτικὴ ἐμπειρία στη στήλη της κοινωνιολογικῆς σκέψεως κατὰ τὴν περίοδον ταύτην εἶναι ἡ σαφῆς συναίσθησις τῶν γνωστικῶν αὐτῆς ὅριων καὶ ἡ μετατροπή της ἀπὸ φυσιοκρατικῆς ἐπιστήμης, ἡ ὁποία ἀνελύετο εἰς τὴν ψυχολογίαν, εἰς μίαν ἐπιστήμην καθαρῶς νοολογικήν. Συνειδητοποιεῖται τὸ γεγονός ὅτι ὁ ἀνθρωπος δὲν δύναται νὰ φθάσῃ εἰς μίαν καθολικὴν ἔρμηνειαν τοῦ κόσμου καὶ τοῦ ἀξιολογικοῦ νοήματος τῆς ιστορίας, οὐδὲ νὰ διατυπώσῃ κοινωνικούς νόμους κατὰ τὸ πρότυπον τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν. Μόνον σχέσεις μεταξύ τῶν ἐπί μέρους φαινομένων δύ-

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 757 τοῦ προηγουμένου τόμου.

ναται νὰ συλλάβη μὲ σαφήνειαν καὶ ἀκρίβειαν. Παραιτεῖται τῆς φιλοδοξίας νὰ καθορίσῃ τὰ πράγματα, ώς θὰ ἔδει νὰ εἶναι καὶ ἴκανοποιῆται, ἢν κατορθώσῃ νὰ κατανοήσῃ ταῦτα ώς πράγματι εἶναι.

Δύο εἶναι αἱ κυριώτεραι συνέπειαι τῆς τοιαύτης μεταστροφῆς: πρῶτον μὲν ἡ τροπὴ πρὸς τὰ μεθοδολογικὰ προβλήματα, ἔπειτα δὲ ἡ προσπάθεια καθορισμοῦ τοῦ εἰδικωτέρου ἀντικειμένου τῆς κοινωνιολογίας, ἐφ' ὅσον ἵδια μέθοδος καὶ ἵδιον ἀντικείμενον ἔρευνης ἔθεωροῦντο ἐκ τῶν δύν οὐκ ἄνευ διὰ τὴν ἀναγνώρισιν μιᾶς ἐπιστήμης ώς αὐτοτελοῦς. Καί τὰ δύο ταῦτα θέματα δὲν εὔρον δύοισιόμορφον ἀπάντησιν ἐκ μέρους τῶν κλασσικῶν. Πάντες δύμως συνεφώνησαν εἰς τὴν ἀνάγκην ἐμπειρίας, ἀντικειμενικῆς καὶ ἀνεξικότελου προσπάθειας, ἀξιολογίας καὶ ἀνταλλαγῆς τῶν κοινωνικῶν φαινομένων, τὰ ὅποια πάλιν ἔκαστος κατὰ τὸν ἵδιον αὐτοῦ τρόπον ἀντελαμβάνοντο. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου καταβάλλεται προσπάθεια ἀπαλλαγῆς τῆς Κοινωνιολογίας ἀπὸ τὸ ἰδεολογικὸν καὶ πολιτικὸν engagement, μὲ τὸ ὅποιον εἶναι «φορτισμένη» κατὰ τὸ α' ἥμισυ τοῦ 19. αἰώνος.

Ως πρὸς τὰ ἀποτελέσματα ἐντελῶς σχηματικῶς θὰ ἡδύνατό τις νὰ εἴπῃ, ὅτι ἐνῷ εἰς τὴν γαλλικὴν Κοινωνιολογίαν μὲ τὸν Durkheim ἐπικρατεῖ ἡ προσπάθεια καθαρῶς κοινωνιολογικῆς ἔρμηνείας τῶν πολιτιστικῶν φαινομένων (Soziologismus), ἡ γερμανικὴ Κοινωνιολογία ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς φαινομενολογίας γνωρίζει νὰ σέβηται τὴν ἰδιοτυπίαν αὐτῶν: δὲν εἶναι διαπιστωτική καὶ ἔγγητική, ὀλλὰ μᾶλλον κατανόησιν τῆς σχέσεως κίνητρον-πρᾶξις, παρὰ εἰς τὴν στατιστικὴν συχνότητα.

1. Émile Durkheim

Τιὸς ῥαβδινικῆς οἰκογενείας ὁ Émile Durkheim (1858-1917) ἐφοίτησεν εἰς τὴν «École Supérieure de Paris», καθ' ἣν ἐποχὴν διηγήθυνε ταύτην ὁ Duma Denis Fustel de Coulanges.

Ἐσπούδασε κοινωνικάς ἐπιστήμας εἰς Παρισίους καὶ πολιτικὴν οἰκονομίαν, ἔθνολογίαν καὶ ἔθνοψυχολογίαν ἐν Γερμανίᾳ, μαθητής γενόμενος τοῦ ἐπιφανοῦς Wundt.

Ἐπιστρέψας εἰς Γαλλίαν ἐκλέγεται καθηγητής Κοινωνικῶν Ἐπιστημῶν καὶ Παιδαγωγικῶν εἰς τὴν «Faculté des Lettres» τοῦ Bordeaux (1887) ἀπὸ δὲ τοῦ 1893 εἰς Sorbonne, διδάξας εἰς ἀμφότερα τὰ Πανεπιστήμια Κοινωνικάς Ἐπιστήμας, Κοινωνιολογίαν καὶ Παιδαγωγικὰ καὶ ἀσκήσας σημαντικὴν ἐπίδρασιν τόσον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς νεοπαγοῦς ταύτης ἐπιστήμης, ὅσον καὶ ἐπὶ τοῦ καθόλου παιδαγωγικοῦ προγράμματος τῆς Γαλλίας.

‘Ο Durkheim ύπηρξεν δι πρῶτος κοινωνιολόγος, δι όποιος κατέλαβε πανεπιστημιακήν έδραν. Καὶ τὸ γεγονός δὲν εἶναι τυχαῖον. Μὲ ἀπαράμιλλον μεθοδικότητα, συστηματικότητα καὶ ἐπιστημονικήν εύσυνειδήσιαν εἰργάσθη δι’ ὅλου τοῦ βίου του προκειμένου νὰ ἔξασφαλίσῃ εἰς τὴν Κοινωνιολογίαν τὴν ἐμπρέπουσαν αὐτῇ μεταξὺ τῶν ἐπιστημῶν θέσιν. ’Ακόμη καὶ δι πολυμερέστατος καὶ αὐστηρός ἐπιστήμων Max Weber συγκρινόμενος πρὸς τὸν Durkheim ἐμφανίζεται ύστερῶν ὡς πρὸς τὸ σημεῖον τοῦτο. ‘Ως χαρακτηριστικῶς παρετηρήθη «ἐξ ὅλων τῶν κλασσικῶν τῆς Κοινωνιολογίας δι Durkheim εἶναι δι σαφέστερον πάντων ἐκθέσας τὰς ἀρχάς του, τὰς ὁποίας καὶ πράγματι ἡκολούθησεν εἰς τὰς ἐμπειρικάς του ἐρεύνας, καταδείξας τὸ ἐφαρμόσιμον αὐτῶν καὶ τεκμηριώσας ταύτας εἰς βαθύμον ὑψίστον»¹.

Διὰ τῶν πολυαριθμῶν συγγραμμάτων του², τοῦ περισπουδάστου περιοδικοῦ του³ καὶ κυρίως διὰ τοῦ κύκλου τῶν συνεργατῶν καὶ μαθητῶν του⁴ ἀπέκτησε τὴν φήμην τῆς σπουδαιοτέρας μετά τὸν Comte φυσιογνωμίας τῆς γαλλικῆς κοινωνιολογίας. ‘Ο Durkheim ηύτυχησε νὰ συγκεντρώσῃ πέριξ αὐτοῦ ἀριθμὸν ἵκανῶν συνεργατῶν καὶ μαθητῶν καὶ νὰ δημιουργήσῃ τὴν πρώτην πραγματικήν κοινωνιολογικήν «σχολήν»⁵, ἡ ὁποία ἐπέδρασε καὶ ἔξακολουθεῖ μέχρι

1. Imogen Seeger, Knaurs Buch der modernen Soziologie. Mit Geleitwort von Prof. Dr. Robert K. Merton, München/Zürich 1970, p. 71.

2. Τούτων τὰ σπουδαιότερα εἶναι:

De la Division du travail social, Paris, Alcan 1893, P.U.F. *1960.

Les Règles de la méthode sociologique, Paris, Alcan 1895 P.U.F. 1³1956.

Le Suicide. Étude de sociologie, Paris, Alcan 1897. P.U.F. 1960.

Les Formes élémentaires de la vie religieuse. Le Système totémique en Australie, Paris, Alcan 1912. P.U.F. *1960.

Περὶ τοῦ τελευταίου τούτου ἔργου παρατηρεῖ δι R. Aron (Les Étapes de la Pensée sociologique, Paris, Callimard 1967 p. 345) διτι εἶναι «des plus important, le plus profond, le plus original, et aussi... celui dans lequel l' inspiration de l'auteur se révèle le plus clairement».

3. Τὸ περιοδικὸν τοῦτο, φέρον τὸν τίτλον «L' Année sociologique», ιδρύει δι Durkheim τῷ 1896. Εἶναι χαρακτηριστικὸν διτι αἱ πρῶται μελέται, τὰς ὁποίας ἐδημοσίευσεν, ἀναφέρονται εἰς τὴν Ἐθνολογίαν καὶ Κοινωνιολογίαν τῆς Θρησκείας («La prohibition de l'inceste et ses origines» καὶ «De la Définition des phénomènes religieux»).

4. Οἱ σπουδαιότεροι ἐκ τοῦ κύκλου τῶν μαθητῶν του ὑπῆρξαν δι Marcel Mauss, Fauconnet, Charles Bouglé καὶ πρὸ πάντων δι Maurice Halbwachs. Ἐκ τῶν ἐπιζώντων ἀνήκει εἰς αὐτοὺς δι Georges Davy. Ἐν μέρει δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς μαθητής του καὶ δι πρὸ μικροῦ ἀποθανόντος καθηγητῆς Georges Gurvitch.

5. Καὶ περὶ τὸν Comte ἐσχηματίσθη μία κοινότης, ἀλλ’ ὑπῆρξε περισσότερον λατρευτικοῦ καὶ θρησκευτικοῦ χαρακτήρος, μὲ τυπικὸν καὶ κλήρον, κατ’ ἀρχὴν μὲν δμολογοῦσα μίαν θρησκευτικὴν ἀθεταν, εἴτα δὲ στραφεῖσα πρὸς τὴν θετικιστικὴν φιλοσοφίαν.

*Η περὶ τὸν Durkheim «σχολή» θὰ ἡδύνατο νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς μία αὐ-

καὶ σήμερον νὰ ἐπιδρῷ σημαντικῶς ἐπὶ τῆς γαλλικῆς καὶ ἀμερικανικῆς κοινωνιολογίας.

Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναλύσωμεν ἐνταῦθα τὸ πολυμερές καὶ ἐπιβλητικὸν ἔργον τοῦ κλασσικοῦ τούτου τῆς κοινωνιολογίας⁶ θὰ περιορισθῶμεν μόνον εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν κεντρικῶν αὐτοῦ ἰδεῶν καὶ θέσεων, πρῶτον μὲν ὡς πρὸς τὴν ἐπιστήμην τῆς κοινωνιολογίας καθόλου, ἔπειτα ὡς πρὸς τὴν φύσιν καὶ τὰς ἴδιοτητας τοῦ ἀντικειμένου αὐτῆς, τῶν «faits sociaux», καὶ τέλος ὡς πρὸς τὸ μέγα τοῦ Durkheim περὶ τῶν σχέσεων μεταξὺ ἀτόμου καὶ κοινωνίας, ἐπιχειροῦντες συγχρόνως καὶ μίαν ἀξιολόγησιν.

I. Ἡ Κοινωνιολογικὴ Μέθοδος

Παρὰ τὴν ἐπ’ αὐτοῦ ἐπίδρασιν τόσον τοῦ Comte ὅσον καὶ τοῦ Spencer ὁ Durkheim ἀκολουθεῖ ἰδίαν ὅδον, διαφέρων ριζικῶς τῶν προηγουμένων ὡς πρὸς τοῦτο, ὅτι δὲν ἐνδιαφέρεται δι’ ἓν καθολικόν, ὥλοκληρωμένον, «κλειστὸν» κοινωνιολογικὸν σύστημα καὶ εἶναι ἀπηλλαγμένος τοῦ φιλοσοφικοῦ διαστοχασμοῦ των. Τὴν Κοινωνιολογίαν δὲν βλέπει ὡς σύστημα ἑρμηνείας τῆς ἱστορίας καὶ τῆς ἔξελιξεως τῶν πολιτισμῶν, ἀλλ’ οὐδὲ ὡς μίαν ἐπιστήμην, ἡ ὁποία παρέχει νέας γνώσεις. Ἐάν τις ζήθελε δι’ ὀλίγων νὰ χαρακτηρίσῃ τὴν διαφορὰν τοῦ Durkheim ἀπὸ τῶν πρὸ αὐτοῦ κοινωνιολόγων ὡς καὶ τὸ νέον στοιχεῖον, τὸ ὅποιον προσφέρει διὰ τῆς «κοινωνιολογικῆς μεθόδου» του, θὰ ἡδύνατο νὰ εἴπῃ ὅτι δ στόχος τοῦ Durkheim ὑπῆρξε νὰ μεταφέρῃ τὴν κοινωνιολογίαν ἀπὸ τοῦ «ὑποκειμενικοῦ» εἰς τὸ «ἀντικειμενικόν», ἀπὸ τοῦ δεοντολογικοῦ εἰς τὸ πραγματικὸν στάδιον, ἀπὸ τοῦ συστήματος εἰς τὴν ἀνάλυσιν. Ἐπιθυμεῖ «νὰ ἐπεκτείνῃ καὶ εἰς τὸν ἀνθρώπινον βίον τὸν ἐπιστημονικὸν ὄρθιολογισμὸν» καὶ νὰ «διανοίξῃ εἰς τὴν Κοινωνιολογίαν, ὅτι ὁ Comte ἀπεκάλεσεν ἐποχὴν τῆς εἰδικότητος»⁶.

Πῶς δύναται θὰ κατορθωθῇ τοῦτο; Ἀποτελεῖ θεμελιώδη πίστιν τοῦ Dur-

στηρῶς ἐπιστημονικὴ «αἱρεσίς», τῆς δύοις οἱ διαδοτοὶ παρέμειναν κοινωνιολόγοι καὶ ἐθνολόγοι καὶ διετήρησαν τὴν ίδιαιτέρων συμπάθειαν τοῦ διδασκάλου των διὰ τὰ θέματα τῆς Κοινωνικῆς Ἡθικῆς. Μεταξὺ αὐτῶν, ἥδη ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ διδασκάλου των, «ώργανωνθητικῶν σπουδῆς καταμερισμὸς τῆς ἐργασίας» — ὡς λέγει δ U r k h e i m — καὶ διεχωρίσθησαν τρεῖς διμάδες γεγονότων: τὰ θρησκευτικά, τὰ ἡθικο-νομικά καὶ τὰ οἰκονομικά. «Ἀντὶ δὲ τῆς σπουδῆς τῆς Κοινωνιολογίας γενικῶς, οἱ μὲν ἐπεδόθησαν εἰς τὴν θρησκευτικὴν κοινωνιολογίαν, οἱ δὲ εἰς τὴν ἡθικὴν καὶ νομικὴν τοιαύτην, τέλος ἔτεροι εἰς τὴν οἰκονομικὴν κοινωνιολογίαν» (Émile Durkheim, ‘Ἡ Κοινωνιολογία, Μτφρ. Δ. Καλλιτσούνης καὶ Ε. Χαντίος 1919, σελ. 12).

6. Πρόλογος τῆς α' ἐκδόσεως τοῦ ἔργου του, «Οἱ Κανόνες τῆς Κοινωνιολογικῆς Μεθόδου», (Μτφρ. Κ. Θ. Παπαλεξάνδρου, 'Αθήναι, 'Αετός, 1949), σελ. 7. Πρβλ. Τοῦ αὐτοῦ, ‘Ἡ Κοινωνιολογία, σελ. 12.

kheim ὅτι ὁ κοινωνιολόγος πρέπει νὰ «ἀποδυθῇ τὸν φιλόσοφον»⁷, νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ «προϊδεασμούς» περὶ τῆς πραγματικότητος καὶ ἀντὶ νὰ ἐρωτᾷ περὶ τοῦ τί Πρέπει, νὰ στρέψῃ διερευνητικὸν τὸ βλέμμα του πρὸς τὰ πράγματα, ὅποια τῷ ὄντι Εἶναι.

Ἡ κοινωνιολογία δὲν εἶναι δεοντολογική, ἀλλὰ «πραγματιστική» ἐπιστήμη. Μέχρι τοῦδε ὁ διαστοχασμὸς τῶν πραγμάτων παρενέβαλε μεταξὺ ἡμῶν καὶ αὐτῶν τὰς ἔννοίας, αἱ ὅποιαι, ὡς πέπλος, τόσον περισσότερον ἐκάλυπτον καὶ ἀπέκρυψτον ἀφ' ἡμῶν τὴν πραγματικότητα, δοσον ἐνομίζομεν ὅτι τὴν καθιστοῦν διαυγεστέραν.

Ἐξ ἀλλού ὁ ἀνθρωπος δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ ἀναμείνῃ τὴν ἐμφάνισιν τῆς κοινωνιολογίας πρὸς ἡ σχηματίσῃ μίαν ἰδέαν περὶ τῶν κοινωνικῶν γεγονότων, λ.χ. περὶ τοῦ δικαίου, περὶ τῆς ἡθικῆς, τῆς οἰκογενείας, καὶ τοῦτο διότι δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ ζήσῃ ἄνευ τῆς περὶ αὐτῶν γνώσεως. Εἰς τὸν φιλοσοφικὸν λοιπὸν διαστοχασμὸν προστίθεται καὶ ἡ πρακτική, ἡ κοινὴ περὶ τῶν πραγμάτων ἀντίληψις, αἱ «κοινότυποι γνώσεις», αἱ ὅποιαι παρασύρουν καὶ αὐτὸν τὸν κοινωνιολόγον πολλάκις εἰς τὴν χρῆσιν ἐννοιῶν ἐκτὸς τῆς ἐπιστήμης ἀποκρυσταλλωμένων (λ.χ. κράτος, κυριαρχία, πολιτική, ἐλευθερία), μετὰ τοιαύτης πεποιθήσεως, ὡσάν νὰ ἀνταπεκρίνοντο εἰς πράγματα γνωστὰ καὶ ὡρισμένα, «ἐνῷ δὲν διεγείρουν μέσα μας παρὰ γνώσεις συγκεχυμένας, ἐνστικτώδη συγκράμματα ἀορίστων ἐντυπώσεων, προλήψεων καὶ παθῶν»⁸ καὶ δὲν ἀποτελοῦν παρὰ «προϊδεασμούς» καὶ «προγνώσεις» (Praenotiones τοῦ Bacon), αἱ ὅποιαι κυριαρχοῦσαι συσκοτίζουν μᾶλλον τὴν διάνοιαν.

Αἱ ἔννοιαι αὗται, ταυτίζόμεναι μὲ τὰ πράγματα καὶ θεωρούμεναι ὡς ἐμπεριέχουσαι «ὅ, τι οὐσιῶδες ὑπάρχει μέσα εἰς τὸ πραγματικὸν» δὲν περιωρίζοντο εἰς τὸ νὰ ἀποφανθοῦν περὶ τοῦ εἶναι, ἀλλὰ προέβαινον καὶ εἰς καθορισμὸν τοῦ δέοντος, ὡς καὶ τῶν μέσων, δι' ὃν θὰ ἐπραγματοῦτο τοῦτο. «Ἔτσι ὁ διαστοχασμὸς παρακινεῖται νὰ ἀποστραφῇ τὸ κύριον ἀντικείμενον τῆς ἐπιστήμης, δηλ. τὸ παρὸν καὶ τὸ παρελθόν, διὰ νὰ ριχθῇ μὲ ἔνα καὶ μόνον ἀναπαλμὸν εἰς τὸ μέλλον. Ἀντὶ νὰ ζητήσῃ νὰ κατανοήσῃ τὰ κτηθέντα καὶ πραγματώθέντα, ἀναλαμβάνει ἀμέσως νὰ πραγματώσῃ καταστάσεις νέας, προσφορωτέρας πρὸς τοὺς σκοπούς, ποὺ ἐπιδιώκουν οἱ ἀνθρωποι»⁹. Ὁ φιλοσοφικός, δεοντολογικὸς

7. Εἰς τοὺς «Κανόνας τῆς Κοινωνιολογικῆς Μεθόδου» παρατηρεῖ: «Ἐφ' ὅσον δοκιμαστεῖ ὁ κοινωνιολόγος δὲν ἀποδυθῇ ἀρκετά τὸν φιλόσοφον, δὲν ἔξετάζει τὰ κοινωνικὰ πράγματα, παρὰ δὲ τὴν γενικωτάτην των πλευράν, ἐκείνην δηλαδή, κατὰ τὴν ὅποιαν δύμοιάζουν τὰ μεγίστα πρὸς τὰ ἄλλα πράγματα τοῦ σύμπαντος» (σ. 121). «Ἡ Κοινωνιολογία δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ ἀναμιχθῇ εἰς τὰς μεγάλας ὑποθέσεις ποὺ διαιροῦν τοὺς μεταφυσικούς» (σ. 120). (Emile Durkheim, Οἱ Κανόνες τῆς Κοινωνιολογικῆς Μεθόδου, Μτφρ. Κ. Θ. Παπαλεξάνδρου, ἐφεζῆς: Οἱ Κανόνες...).

8. Emile Durkheim, Οἱ Κανόνες..., σελ. 29.

9. Ε. &, σελ. 25.

καὶ προϊδεαστικὸς αὐτὸς τρόπος ἔξετάσεως τῶν πραγμάτων χαρακτηρίζει πάσας τὰς Κοινωνικὰς Ἐπιστήμας, ἀκόμη δὲ καὶ αὐτὴν τὴν Κοινωνιολογίαν πρὸ τοῦ Durkheim. «Ἐως τώρα, παρατηρεῖ, ἡ Κοινωνιολογία, ἀποκλειστικὰ σχεδόν, ἐπραγματεύθη δχι περὶ πραγμάτων, ἀλλὰ περὶ ἐννοιῶν», ἐνῷ εἰς τὰς Κοινωνικὰς Ἐπιστήμας, τὴν Θεολογίαν, τὴν Νομικήν, τὴν Ἰστορίαν, τὴν Ἡθικήν, τὴν Ἐθνολογίαν, τὴν Γλωσσολογίαν, τὴν Οἰκονομίαν, «ἀντὶ ἐπιστήμης πραγματικοτήτων οὐδένομεν ἰδεολογικὴν ἀνάλυσιν»¹⁰. Τοῦτο γίνεται ἴδιαιτέρως ἐμφανὲς εἰς τὴν Ἡθικήν. Αντικείμενον τῆς ἐρεύνης τῶν ἡθικολόγων δὲν εἶναι, κατὰ τὸν Durkheim, ἡ φύσις τῶν ἡθικῶν ζητημάτων καθ' ἑαυτά, ἀλλ' ἡ περὶ τούτων ἰδέα, ὡς περιστατικὴ ἐφαρμογὴ τῆς δοπίας θεωροῦνται τὰ ἐπὶ μέρους φυσικὰ φαινόμενα¹¹. Τοῦτ' αὐτὸν συμβαίνει ὅμως καὶ προκειμένου περὶ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης: τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ἐρεύνης τῶν οἰκονομολόγων ἀπορροφοῦν αἱ ἰδέαι καὶ τὰ «πρέπει»¹².

Αἱ γνώσεις ὅμως καὶ αἱ ἔννοιαι αὗται δὲν εἶναι θεμιτὰ ὑποκατάστατα τῶν πραγμάτων. Ἐσχηματίσθησαν ἀπὸ τὴν πρακτικὴν καὶ χάριν αὐτῆς καὶ μόνον ὡς ἀφετηρία προβληματισμοῦ καὶ ὡς «δεῖκται πορείας» εἶναι δυνατὸν νὰ χρησιμεύσουν διὰ τὸν ἐπιστήμονα¹³. Διὰ τῆς ἀπλῆς ἐπεξεργασίας τῶν γνώσεων τούτων οὐδέποτε θὰ κατωρθώναμεν νὰ ἀνακαλύψωμεν τοὺς νόμους τῆς πραγματικότητος. Πράγματι δὲ ὁ ἔξετάςων τὰ πορίσματα τῶν Κοινωνικῶν Ἐπιστημῶν δύναται εὐκόλως νὰ διαπιστώσῃ ὅτι «ἀπετεύγχανον ἐν μέρει εἰς τὰ ἀποτελέσματά των». Τοῦτο ἀποδίδει δὲ Durkheim εἰς τὴν ἀπουσίαν τῆς ἀντικειμενικῆς, ἐπιστημονικῆς, ὀρθολογιστικῆς ἢ καλλίτερον «κοινωνιολογικῆς» προσεγγίσεως τῶν κοινωνικῶν φαινομένων. Αἱ ἐπιστήμαι αὗται «παρορῶσαι τὴν κυρίαν φύσιν τῶν φαινομένων, ἀτινα ἔξήταζον, δηλονότι τὸν κοινωνικὸν

10. *Emile Durkheim*, 'Η Κοινωνιολογία, σελ. 12 ἐξ. Τοῦ αὐτοῦ, Οἱ Κανόνες..., σελ. 24.

11. *Emile Durkheim*, Οἱ Κανόνες..., σελ. 29. Δὲν ἀντελήφθησαν, λέγει δὲ Durkheim, οἱ ἡθικολόγοι τὸ ἀπλούστατον τοῦτο, ὅτι «αἱ περὶ τῆς ἡθικῆς ἀντιλήψεις μας προέρχονται ἀπὸ τὴν θέαν τῶν λειτουργούντων ὑπὸ τὰ δηματά μας κανόνων καὶ τοὺς παριστοῦν σχηματικά».

12. Οὕτω πως τὰ προβλήματα, μὲ τὰ δοποῖα ἀσχολεῖται ἡ σύγχρονος οἰκονομία, εἶναι «ἄν ή κοινωνία πρέπει νὰ εἴναι ὡργανωμένη σύμφωνα μὲ τὰς ἀντιλήψεις τῆς ἀτομοκρατίας ἢ τῶν σοσιαλιστῶν, ἀν εἶναι καὶ λίτερον νὰ παρεμβαίνῃ τὸ κράτος εἰς τὰς βιομηχανικὰς καὶ ἐμπορικὰς σχέσεις ἢ νὰ ἐπαφέται ἔξ διοικήρου εἰς τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν, ἀν τὸ νομισματικὸν σύστημα πρέπει νὰ εἴναι διατάξιμος ἢ διεκπελλισμός κλπ.» (Οἱ Κανόνες..., σελ. 31).

13. Σημειωτέον ὅτι δὲ Durkheim δὲν ἀρνεῖται τὴν πρακτικὴν χρησιμότητα τῶν θεωρητικῶς ἐσφαλμένων τούτων γνώσεων. Χαρακτηριστικῶς μάλιστα ἀναφέρεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι, παρ' ὅτι δὲ Κοπέρνικος ἀπὸ πολλῶν ἥδη αἰώνων διέλυσε τὰς πλάνας τῶν αἰσθήσεών μας, δύο ἀφορᾶ εἰς τὰς κινήσεις τῶν ἀστέρων, ἡμεῖς μέχρι σήμερον ρυθμίζομεν τὰς διαιρέσεις τοῦ χρόνου ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προκοπερνικείων πλανῶν.

αὐτῶν χαρακτῆρα, ἐσπούδαζον ταῦτα ἀνευ ἐπιγνώσεως τῆς προελεύσεως καὶ τοῦ σκοποῦ αὐτῶν, τοῦ «milieu» ἐξ οὗ ἤρτηντο, οὕτω δὲ καταλίπουσαι ταῦτα αἰωρούμενα ἐν τῷ κενῷ, τὰ κατέλιπον καὶ ἀνευ ἐξηγήσεως¹⁴. Δὲν πρέπει δὲ νὰ νομισθῇ ὅτι ἡ πρὸ τοῦ Durkheim Κοινωνιολογία εὑρίσκετο εἰς καλλιτέραν μοῖραν. Καὶ ἀπ' αὐτῆς ἀπουσίαζεν ἡ κοινωνιολογικὴ μέθοδος: «αἰωρεῖτο ὑψηλὰ ὑπὲρ τὴν κοινωνικὴν πραγματικότητα, ὥστε νὰ μὴν ἐπιδρᾷ πως ἐπὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν αὕτη ἐσπουδάζετο»¹⁵.

Πρώτη λοιπὸν καὶ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη εἶναι νὰ «παραμερίσωμεν συστηματικῶς ὅλας τὰς προϊδεάσεις, αἱ ὄποιαι διὰ τοῦ μακροῦ ἔθισμοῦ ἔχουν καταστῆ «τυραννικαί», καὶ νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν «μεθοδικὴν ἀμφιβολίαν» τοῦ Descartes¹⁶. Ἡ κοινωνιολογικὴ σκέψις ἀρχίζει ἐκεὶ ὅπου κλονίζεται τὸ αὐτονόητον, μετὰ τοῦ ὅποιου ὅμως συνδέεται ὁ ἀνθρωπὸς συναισθηματικῶς. Τοῦτο καταφαίνεται ἵδιᾳ εἰς τὸν πολιτικὸν καὶ θρησκευτικὸν τομέα, εἰς τὸν ὅποιον αἱ δοξασίαι μας εἶναι τόσον φορτισμέναι συναισθηματικῶς, ὥστε νὰ καθίστανται ἀνατίρρητοι καὶ ἀπροσπέλαστοι εἰς τὴν διάνοιαν¹⁷. Μία τοιαύτη ἐπιστήμη ὅμως, μὲ προϊδεάσεις καὶ αἰσθήματα, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἴκανοποιήσῃ παρὰ μόνον ἐκεῖνα τὰ πνεύματα, «ποὺ τοὺς ἀρέσει νὰ σκέπτωνται μὲ τὴν αἰσθηματικότητα μᾶλλον παρὰ μὲ τὴν νόησίν των, ποὺ προτιμοῦν τὰς ἀμέσους καὶ συγκεχυμένας συνθέσεις τῆς αἰσθήσεως ἀπὸ τὰς ὑπομονητικὰς καὶ διαυγεῖς ἀναλύσεις τοῦ λογισμοῦ»¹⁸. Ἡ ἀντικειμενικὴ ἐπιστήμη δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ στηριχθῇ οὕτε εἰς τὰς προεσχηματισμένας ἀντιλήψεις περὶ τῶν πραγμάτων, οὕτε εἰς τὰς ἔξωτερικὰς αἰσθήσεις (sensations). «Ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ ἐννοίας, αἱ ὄποιαι νὰ ἐκ-

14. Emile Durkheim, ‘Η Κοινωνιολογία, σελ. 12 ἔξ.

15. Ε.Δ., σελ. 13. Πρβλ. Τοῦ αὐτοῦ, Οἱ Κανόνες..., σελ. 26.

16. Emile Durkheim, Οἱ Κανόνες..., σελ. 35.

17. Ο δρθολογισμὸς τοῦ Durkheim δὲν ἐπιτρέπει τὴν μετὰ πάθους ἐξέτασιν τῶν πραγμάτων. Πιστὸς εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ C o m t e καταδικάζει οἰλανδήποτε θρησκευτικὴν ἢ πολιτικὴν ἔρμηνειαν τῶν κοινωνικῶν γεγονότων καὶ τονίζει ἐξ ἀρχῆς, ἵδιᾳ ὅμως εἰς τὰ τελευταῖα μεγάλα ἔργα του «Les Règles de la méthode sociologique» καὶ «Les Formes élémentaires de la vie religieuse» τὸ ἀπόλυτον τοῦ θετικοῦ καὶ ἐπιστημονικοῦ πνεύματος. Μόνον μία ἐπιστημονική, δρθολογιστικὴ λύσις δύναται νὰ μᾶς παράσχῃ ἀληθῆ καὶ οὐχὶ ψευδώνυμον περὶ τῶν πραγμάτων γνῶσιν. Φυσικὰ ἡ γνῶσις αὕτη πιθανῶς νὰ μὴ συμπίπτῃ ἢ καὶ νὰ ἔρχηται εὐθέως εἰς σύγκρουσιν μὲ τὴν γνῶσιν, τὴν δόσιαν μᾶς παρέχουν αἱ πολιτικαὶ ἢ θρησκευτικαὶ παρατάξεις. 'Αλλ' ἀκριβῶς ἐνταῦθα ἔγκειται ἡ ἰδιότυπος ἀποστολὴ τῆς Κοινωνιολογίας: «εἰς τὴν ἀπολύτωραν μᾶς ἀπὸ ὅλα τὰ κόμματα, ὅχι ἀντιτάσσουσα μίαν θεωρίαν εἰς δύλας θεωρίας, δύλα ἐπιβάλλουσα εἰς τὰ πνεύματα ἀπέναντι τῶν ζητημάτων αὐτῶν, μίαν εἰδικὴν στάσιν, ποὺ μόνον ἡ ἐπιστήμη μπορεῖ νὰ δώσῃ ἀπὸ τὴν ἀμεσον ἐπαφὴν τῶν πραγμάτων. Μόνον αὐτή, πράγματι, μπορεῖ νὰ διδάξῃ πῶς νὰ πραγματευώμεθα μὲ σεβασμόν, ἀλλ' ὅχι μὲ μοιρολατρείαν, τοὺς ιστορικοὺς θεσμούς, ὁποιοιδήποτε καὶ δὴ εἶναι, καθιστῶσα εἰς ἡμᾶς αἰσθητὸν δι, τι ἀναγκαῖον καὶ προσωρινὸν μαζὶ ἔχουν, τὴν δύναμιν τῆς ἀντοχῆς των καὶ τὴν ἀπειρον ποικιλίαν των» (Οἱ Κανόνες..., σ. 122).

18. Emile Durkheim, Οἱ Κανόνες..., σελ. 37.

φράζουν τὰ πράγματα ἐντελῶς ὅποῖα εἶναι καὶ οὐχὶ ὡς θὰ συνέφερε τὴν πρακτικὴν νὰ θεωρῶνται. Πρὸς τοῦτο ἀπαιτεῖται ὁ καθορισμὸς νέων ἐννοιῶν, ἀλλὰ πρὸ πάντων μία ἀνατοποθέτησίς μας ἔναντι τῆς πραγματικότητος, μία νέα, εἰδίκη, μόνη τῇ Κοινωνιολογίᾳ προσιδιάζουσα στάσις, μία νέα διπτική γωνία θεωρήσεως τῶν κοινωνικῶν γεγονότων.

΄Αποτελεῖ χαρακτηριστικὸν τῆς διδασκαλίας τοῦ Durkheim καὶ οὐσιαστικὸν γνώρισμα τῆς σχολῆς αὐτοῦ, ὅτι εἰς τὴν Κοινωνιολογίαν δὲν βλέπει ἐν σύστημα νέων γνῶσεων, ἀλλὰ μίαν μὲν ὡς θὸ δον, μίαν δὲ πτικὴν γωνίαν θεωρήσεως τῶν κοινωνικῶν πραγμάτων, ἡ ὅποια θὰ πρέπει νὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ εἰς πάσας τὰς λοιπὰς κοινωνικὰς ἐπιστήμας. Αἱ ἐπιστῆμαι αὗται ἔχουν τὰ αὐτὰ ἀντικείμενα μελέτης μετὰ τῆς Κοινωνιολογίας, ἀλλ᾽ ὡς ἥδη ἐλέχθη, ἀπετύγχανον, ἐπειδὴ αἱ ἔρευναι τῶν «οὐδαμῶς εἶχον ἐπηρεασθῆναι κοινωνιολογικῶς». Διὸ τῆς ἐφαρμογῆς νῦν τῆς κοινωνιολογικῆς μεθόδου καὶ εἰς αὐτὰς θὰ ἥδυνατο νὰ ἐπιτευχθοῦν δύο τινά: πρῶτον μὲν νὰ ἔξασφαλισθῇ ἡ ἐλλείπουσα ἐνότης εἰς τὴν ἀσυνάρτητον πληθώραν ἐπιστημῶν, αἵτινες, καίτοι πραγματευόμεναι τὸ αὐτὸν ἀντικείμενον, ἡγνόουν ὅμως τὴν μεταξὺ τῶν συγγένειαν ὡς καὶ τὴν βαθεῖαν ἐνότητα τῶν γεγονότων, ἀτινα ἐπούδαξον¹⁹. «Τοπέρον δὲ νὰ προσεγγισθοῦν καὶ ἀναλυθοῦν, διὰ πρώτην φοράν, ὀρθῶς, ἀντικειμενικῶς, ὀρθολογιστικῶς καὶ ἐπιστημονικῶς τὰ κοινωνικὰ γεγονότα.

Τὸ πρῶτον καὶ βασικὸν μέλημα κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς κοινωνιολογικῆς μεθόδου εἶναι ὁ καθορισμὸς τούτων εἰναι ἀπαραίτητος προϋπόθεσις πάσης ἀποδειξεως καὶ πάσης ἐπαληθεύσεως: «μία θεωρία δὲν μπορεῖ νὰ ἔλεγχθῇ, παρ' ἂν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναγνωρίζωνται τὰ πράγματα μὲ τὰ ὅποια ἀσχολεῖται»²⁰. Ο διρισμὸς οὗτος δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι μήτε ἀκριβῆς μήτε ἐπιστημονικός. Εἶναι προκαταρκτικός, καί τοῦτο καὶ διὸ νὰ εἶναι ἀντικειμενικός, βασίζεται εἰς μίαν ταξινόμησιν τῶν κοινωνικῶν φαινομένων ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἔξωτερικῶν αὐτῶν χαρακτήρων, τῶν μόνων προστῶν ἐκ τῶν συμφυῶν αὐτῶν ἰδιοτήτων κατὰ τὸ ἀρχικὸν στάδιον τῆς ἔρευνης. Διὸ τοῦτο καὶ βασικὸς κανὼν τῆς κοινωνιολογικῆς μεθόδου καθορίζει: «νὰ μὴ λαμβάνεται ποτὲ ὡς ἀντικείμενον ἔρευνῶν ἄλλο τίποτε παρὰ διμάς φαινομένων ὡρισμένων προκαταρκτικῶς ἀπὸ μερικούς ἔξωτερικούς κοινούς χαρακτήρας καὶ νὰ ἐμπεριλαμβάνωνται εἰς

19. Πρβλ. E. Durkheim, 'Η Κοινωνιολογία, σελ. 13. Διὸ τοῦ καταμερισμοῦ τῆς ἔργασίας ἐντὸς τῆς «σχολῆς» του ὁ Durkheim ἐπέτυχε τόσον τὴν ἔξειδίκευσιν, δύσον διμῶς καὶ τὴν ἐνότητα τῆς ἔρευνης τοῦ κοινωνικοῦ βίου. Διὸ τῆς ἀναπτύξεως τῆς Κοινωνιολογίας τῆς Θρησκείας, τῆς ἡθικο-νομικῆς καὶ τῆς οἰκονομικῆς Κοινωνιολογίας, διὸ τῆς ἐφαρμογῆς δηλονότι τῆς μᾶς κοινωνιολογικῆς μεθόδου κατὰ τὴν διερεύνησιν τῶν τριῶν βασικῶν τούτων τομέων τοῦ κοινωνικοῦ βίου, ἔρχονται εἰς συνάφειαν τὰ κοινωνικὰ γεγονότα. ἐκάστου καὶ ἐπέρχεται μία «ἀναστοιχείωσις» τοῦ Κοινωνικοῦ.

20. Emile Durkheim, Οι Κανόνες..., σελ. 37 ἐξ.

τὴν ἴδιαν ἔρευναν ὅλα ὅσα ἀνταποκρίνονται εἰς τὸν δρισμὸν αὐτόν»²¹. Λαμβάνοντες ὑπ’ ὄψιν τοὺς χαρακτῆρας αὐτούς, καθὼς ἐπίσης καὶ τὸ γεγονός ὅτι καὶ «νοσηραὶ μορφαὶ ἐνδὲ φαινομένου δὲν εἶναι δλιγάτερον κανονικαὶ ἀπὸ τὰς ἄλλας του μορφάς», ταξινομοῦμεν τὰ κοινωνικὰ γεγονότα οὐχὶ πλέον κατὰ τρόπον αὐθαίρετον, ἔξαρτώμενον ἐκ τῆς ἴδιοτροπίας τοῦ ἔρευνητοῦ, ἀλλὰ μὲ βάσιν «αὐτὴν ταύτην τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων»²².

Δέν εἶναι ἀληθής ἡ κατηγορία, τὴν δποίαν ἔστρεψαν κατὰ τοῦ Durkheim οἱ ἐπικριταί του, ὅτι δῆθεν προσπαθεῖ νὰ ἔρμηνεύῃ τὰ κοινωνικὰ γεγονότα «ἐπιδερμικῶς», παραθεωρῶν τὴν βαθυτέραν αὐτῶν οὐσίαν. ‘Ο ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἔξωτερικῶν αὐτῶν χαρακτήρων δρισμὸς τῶν κοινωνικῶν γεγονότων δὲν ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν ἔκφρασιν τῆς οὐσίας τῆς πραγματικότητος, δὲν ἔξηγει τὰ πράγματα ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ των: μᾶς φέρει εἰς ἐπαφὴν μὲ τὰ πράγματα καὶ μᾶς καθιστᾷ ἵκανονς νὰ διερευνήσωμεν τὴν οὐσίαν των κατὰ τὴν διαδικασίαν τῆς κοινωνιολογικῆς ἀναλύσεως. ‘Ο καθορισμὸς οὗτος ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν ἀπαλλαγὴν ἡμῶν ἀπὸ ἀξιολογικῶν, ἡθικῶν, πολιτικῶν, Θρησκευτικῶν καὶ ἄλλων προϊδεασμῶν περὶ τῆς οὐσίας τῶν κοινωνικῶν γεγονότων καὶ εἰς μίαν περισσότερον ἀντικειμενικὴν σπουδὴν. Τὰ δὲ κοινωνικὰ φαινόμενα — συμφώνως πρὸς τὸν τρίτον κανόνα παρατηρήσεως τῶν κοινωνικῶν φαινομένων — «τόσον περισσότερον ἐπιδέχονται ἀντικειμενικότητα, δοσον πληρέστερον εἶναι χωρισμένα ἀπὸ τὰς ἀτομικεύσεις (faits individuels) εἰς τὰς δποίας ἐκδηλοῦνται»²³.

Διὰ τῶν ἀρχῶν αὐτῶν ὁ Durkheim ἐπιβάλλει εἰς τὴν Κοινωνιολογίαν μίαν «ἐπιστημονικὴν πειθαρχίαν» καθορίζων βῆμα πρὸς βῆμα τὰ στάδια, τὰ δποία θὰ ἀκολουθήσῃ ὁ κοινωνιολογικῶς ἔργαζόμενος. ‘Ο ἴδιος τὰ συνοψίζει ὡς ἔξης:

‘Εδειξαμεν πῶς δ Κοινωνιολόγος ὀφείλει ν’ ἀπομακρύνῃ τὰς ἐκ προκαταβολῆς γνώσεις ποὺ εἶχε διὰ τὰ φαινόμενα. Πῶς ὀφείλει ν’ ἀσχοληθῇ μὲ αὐτὰ μόνα καὶ ἀπὸ τοὺς ἀντικειμενικωτέρους των χαρακτῆρας. Πῶς ὀφείλει νὰ ἀναζητήσῃ μέσα εἰς αὐτὰ τὸ ἴδια τὸ μέσον τῆς κατατάξεώς των εἰς ὑγιῆ καὶ νοσηρά. Πῶς τέλος ὀφείλει νὰ ἐμπνέεται ἀπὸ τὴν ἴδιαν ἀρχὴν καὶ εἰς τὰς ἔξηγήσεις ποὺ προβάλλει καὶ εἰς τὸν τρόπον μὲ τὸν δποίον ἀποδεικνύει αὐτὰς τὰς ἔξηγήσεις»²⁴. Μόνον διὰ τῆς μεθόδου ταύτης ἔρμηνεύομεν ὅρθως τὰ κοινωνικὰ

21. Ἑ. ἀ., σελ. 38. Σημειωτέον ὅτι διὰ τοῦ «ὅλα ὅσα ἀνταποκρίνονται» δ D. ἐννοεῖ δτι κατ’ ἀρχὴν πρέπει νὰ συνεέταξωνται καὶ ἐκεῖνα τὰ φαινόμενα, τὰ δποία χαρακτηρίζομεν ὡς ν ο σ η ρ ἀ. Αἱ νοσηραὶ μορφαὶ ἐνδὲ φαινομένου δὲν εἶναι δλιγάτερον κανονικαὶ ἀπὸ τὰς ἄλλας του μορφάς, καὶ συνεπῶς διὰ νὰ καθορισθῇ ἡ φύσις των πρέπει νὰ ἔξετασθοῦν καὶ αἱ μὲν καὶ αἱ δὲ» (Ἑ.ἀ., σελ. 42).

22. Ἑ. ἀ., σελ. 39.

23. Ἑ. ἀ., σελ. 44.

24. Ἑ. ἀ., σελ. 122.

γεγονότα. Πᾶσα δλλη μέθοδος προσεγγίσεως αύτῶν «δι' ἐνδοσκοπήσεως» εἶναι ἔσφαλμένη, δεδομένου ὅτι ἀντιλαμβάνεται ταῦτα ως ἰδέας, ἐνῷ τὰ κοινωνικὰ γεγονότα εἰναὶ πράγματα (chooses). «Εἶναι δὲ πρᾶγμα πᾶν ἀντικείμενον γνώσεως, ποὺ φυσικῶς δὲν ἐπιδέχεται ἐμβάθυνσιν ἀπὸ τὴν διάνοιαν· ἔκεινο, τοῦ δποίου δὲν εἰμποροῦμεν νὰ ἔχωμεν ἐντελῆ γνῶσιν μὲ κάποιον ἀπλὸν τρόπον διανοητικῆς ἀναλύσεως» κάθε τι ποὺ τὸ πνεῦμα δὲν εἰμπορεῖ νὰ ἐννοήσῃ, εἰ μὴ ὑπὸ τὸν δρόν νὰ ἔξελθῃ ἐκευοῦ μὲ παρατηρήσεις καὶ πειραματισμούς»²⁵.

«Ἡ ἀντίληψις τῶν κοινωνικῶν γεγονότων ως «πραγμάτων» — περὶ ἡς διεξοδικώτερον κατωτέρω — εἶναι θεμελιώδους σημασίας διὰ τὴν κοινωνιολογικὴν ἐπιστήμην εἰς τὴν σκέψιν τοῦ Durkheim. Δι' αὐτῆς καθίσταται ἀντιληπτὸν ὅτι τὰ κοινωνικὰ γεγονότα ἔχουν φύσιν, τὴν δποίαν δὲν δυνάμεθα αὐτοβούλως καὶ ἀτιμωριτεῖ νὰ μεταβάλωμεν, ὅτι ὑπόκεινται εἰς νόμους «οἰτίνες προάγονται ἀναγκαστικῶς ἐκ τῆς φύσεως αύτῶν». Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἀποδέχεται ὁ Durkheim ὅτι βασικὴ προϋπόθεσις διὰ τὴν γένεσιν τῆς κοινωνιολογικῆς ἐπιστήμης εἶναι ἡ ἐξ ἀπλωσις της τῆς ἡραρχίας ἰδέας (Determinismus) καὶ εἰς τὴν κοινωνικὴν τάξιν»²⁶. «Ἄλλοι δροι, τῶν δποίων ὡς ὑπαρξίες ἀπετέλεσε conditio sine qua non διὰ τὴν γένεσιν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς κοινωνιολογικῆς ἐπιστήμης ἥσαν: ὁ ἐκθρόνισμὸς τῆς παραδόσεως»²⁷ καὶ ἡ πίστις εἰς τὴν δύναμιν τοῦ δρολογίσμου²⁸.

Συγκεφαλαιωτικῶς θὰ ἡδυνάμεθα νὰ ἀναφέρωμεν ὅτι τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς κοινωνιολογικῆς μεθόδου τοῦ Durkheim εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

α. Εἶναι ἀνεξάρτητοι σ πάσης φιλοσοφίας²⁹, δεδομένου ὅτι τὸ μόνον

25. Ἑ. ἀ., σελ. 9.

26. Emile Durkheim, 'Η Κοινωνιολογία, σελ. 6 καὶ οἱ Κανόνες..., σελ. 120.

'Ο Δ. παρατηρεῖ ἐνταῦθα διὰ της Κοινωνιολογίας δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ ἀναμιχθῇ εἰς τὰς ὑποθέσεις, αἱ δποίαι διαιροῦν τοὺς μεταφυσικούς. «Δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ εἶναι ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῆς βουλήσεως περισσότερον παρὰ ὑπὲρ τῆς αἰτιοκρατίας. Τὸ μόνον ποὺ ζητεῖ νὰ ἀναγνωρίσουν εἰναὶ ὅτι ἡ ἀρχὴ τῆς αἰτιοδητοῦ λογισμοῦ εἰς τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα.

27. «Παρὰ λαῷ δυτικοῖς εὑρίσκει τοὺς θεσμοὺς αύτοῦ τελείους, οὓδὲν δύναται ὅπως προκαλέσῃ τὴν σκέψιν πρὸς ἔρευναν κοινωνικῶν ζητημάτων» Emile Durkheim, 'Η Κοινωνιολογία, σελ. 17.

28. 'Ἐπειδὴ δὲ ἡ Γαλλία ἐπλήρου τοὺς δρους τούτους, διὰ τοῦτο καὶ ἡ Κοινωνιολογία ἐγεννήθη ἐν Γαλλίᾳ, «καίτοι δὲ σήμερον καλλιεργεῖται ὑπὸ πάντων τῶν λαῶν, δημως παρέμεινεν αὕτη οὐσιωδῶς γαλλικὴ ἐπιστήμη», πρβλ. Ἑ. ἀ., σελ. 5.

29. Χαρακτηριστικῶς παρατηρεῖται εἰς τὰ συμπεράσματα τῶν «Κανόνων τῆς Κοινωνιολογικῆς Μεθόδου» (σελ. 120) ὑπὸ τοῦ Δ., ὅτι «ἐπειδὴ ἡ Κοινωνιολογία ἐγεννήθη ἀπὸ τὰς μεγάλας φιλοσοφικὰς θεωρίας, διετήρησε τὴν συνήθειαν νὰ στηρίζηται εἰς ἐν σύστημα, μὲ τὸ δποῖον εἶναι ἀλληλέγγυος. "Ἐτοι ὑπῆρξε διαδοχικὰ θετικιστική, ἔξελικτική, πνευματιστική, ἐνῷ δφείλει νὰ μείνῃ ἀπλούστατα Κοινωνιολογία».

ποὺ ἐπιζητεῖ εἶναι νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν ἀρχὴν τῆς αἰτιότητος καὶ ἐπὶ τῶν κοινωνικῶν φαινομένων.³⁰ Ακόμη εἶναι τελείως διεξάρτητος οἰασδήποτε πολιτικῆς Ἰδεολογίας καὶ ἐπιβάλλει τὴν ἴδιαν αὐτῆς ἀνεξαρτησίαν καὶ ἔναντι τῶν πρακτικῶν θεωριῶν³¹. Τοῦτο καταφαίνεται πρὸς τοῖς ἀλλοις καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι δὲν ἔχει προκαθωρισμένους μεταρρυθμιστικοὺς στόχους, ἀλλ’ ἀφοῦ ἐξετάσῃ πρῶτον τὰ πράγματα ἀντικειμενικῶς καὶ κοινωνιολογικῶς ἀποφαίνεται ἐκ τῶν πραγμάτων περὶ τοῦ ἀκολουθητέου.

β. Εἶναι ἀντικειμενική, ὡς ἐκ τοῦ τρόπου, καθ’ δν προσεγγίζει καὶ θεωρεῖ τὰ κοινωνικὰ γεγονότα, ἀντιλαμβανομένη ταῦτα ὡς πράγματα (comme des choses) καὶ ἐπιβάλλουσα νὰ ἐρευνῶνται ὡς τοιაῦτα. Μόνον ἡ ἐμπειρικὴ μέθοδος δύναται νὰ ἀποσπάσῃ ἀπὸ αὐτὰ τὸ μυστικὸν τῶν³².

γ. Εἶναι ἀποκλειστικῶς κοινωνιολογική. Ἐφ’ ὅσον ἔρμηνει τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα ἀποκλειστικῶς ἐκ καὶ διὰ τῶν κοινωνικῶν φαινομένων. Τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα δὲν πρέπει νὰ νομισθοῦν ὡς ἀνυπότακτα εἰς οἰανδήποτε ἐπιστήμην ἔνεκα τῆς ἐκτάκτου πολυπλοκῆς των. Οὕτε πάλιν εἶναι θεμιτὸν νὰ ἀποστοιχειοῦνται εἰς τοὺς ψυχικοὺς ἢ δργανικοὺς δρους των. Τὸ κοινωνικὸν φαινόμενον δὲν δύναται νὰ ἐξηγηθῇ εἰμὴ δι’ ἀλλού κοινωνικὸν φαῖνεται, καὶ ἡ ἐξηγησίς αὗτη εἶναι δυνατὴ διὰ τῆς Κοινωνιολογίας. Μόνον ἡ εἰδικὴ κοινωνιολογικὴ μόρφωσις δύναται νὰ μᾶς προπαρασκευάσῃ διὰ τὴν κατανόησιν τῶν κοινωνιολογικῶν φαινομένων³³.

Ἐξετάζοντες τὰς βασικὰς ταύτας μορφὰς τῆς κοινωνιολογικῆς μεθόδου τοῦ Durkheim διαπιστοῦμεν ὅτι οὗτος παρουσιάζει εἰς τὸν τρόπον τῆς σκέψεως

30. Τοῦτο σημαίνει ὅτι κατ’ ἀρχὴν ἀγνοεῖ πᾶσαν θεωρίαν, τῆς δύοιας δὲν δύναται νὰ διαγνωρίσῃ τὴν ἐπιστημονικότητα. Τοιαῦται θεωρίαι δὲν ἐκφράζουν, ἀλλὰ παραμορφώνουν τὰ πράγματα, καὶ ἐπομένως δὲν δύνανται νὰ ληφθοῦν ὑπ’ ὄψιν, εἰ μὴ μόνον καθ’ διέτρον δύνανται καὶ αὗται νὰ θεωρηθοῦν κοινωνικὰ φαινόμενα, ἐκφράζοντα ἀνάγκας τῆς κοινωνίας καὶ κατὰ τοῦτο ὑποβοηθοῦντα εἰς τὴν κατανόησιν τῆς πραγματικότητος.

‘Ως πρὸς δὲ τὸ ζήτημα τῆς σχέσεως τῆς κοινωνιολογίας πρὸς τὰ πράκτικα ζητήματα ταῦτα δὲν θὰ πρέπει νὰ νομισθῇ ὅτι ἀδιαφορεῖ αὐτῇ. Ἡ διαφορὰ εἶναι ὅτι τὰ ἀντιμετωπίζει εἰς τὸ τέλος τῆς ἐρεύνης της, ὅπερ σημαίνει, ὅτι τὰς λύσεις δὲν τὰς ἀναζητεῖ εἰς τὰς ιδεολογικὰς τοποθεσίες, ἀλλὰ εἰς αὐτὰ ταῦτα τὰ πράκτικα ταῦτα πράγματα. Πρβλ. σχετικῶς, Οἱ Κανόνες..., σ. 121 καὶ ἐξῆς.

31. ‘Αντιλαμβανόμενοι τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα ὡς πράγματα δὲν ἐπιχειροῦμεν τὴν ἔρμηνειν αὐτῶν δι’ ὀφελημιστικῶν ὑπολογισμῶν, ἀλλ’ ἀναζητοῦμεν τὰς ἐνεργείας, αἱ δύοια εἶναι ἱκαναὶ νὰ τὰ παραγάγουν. “Ἄν τὰ κοινωνιολογικὰ φαινόμενα δὲν εἴναι παρὰ συστήματα ἀντικειμενικέμενων ἰδεῶν, τὸ νὰ τὰ ἐξηγήσῃ κανεὶς ἵσον νὰ τὰ διαστοχασθῇ εἰς ὅλην των τὴν λογικὴν τάξιν, ἡ δὲ ἐξηγησίς αὗτη ἔχει μέσα της τὴν ἴδιαν τῆς ἀπόδειξιν· τὸ πολὺ πολὺ νὰ ὑπάρξῃ ἀνάγκη νὰ ἐπιβεβαιωθοῦν μὲ μερικὰ παραδειγμάτα» É. Durkheim, Οἱ Κανόνες..., σελ. 123.

32. ἔ.ἄ., σελ. 124.

του ἐν εἴδος «κοινωνιολογισμοῦ» (Soziologismus), ἢ ἀκριβέστερον — διὰ νὰ χρησιμοποιήσωμεν ὅρον τοῦ ἰδίου — ἔνα «agelecismus»³³. Ὑπὸ τὸν ὅρον τοῦτο νοεῖται ἡ θέσις ὅτι ἡ κοινωνικὴ ὁμάς ὡς τοιαύτη, τὸ collectivum, ἔχει μίαν πραγματικότητα sui generis, ἡ ὁποία ἔξασφαλίζει εἰς αὐτὴν ἀπόλυτον προτεραιότηταν ὑπὲρ πᾶν ἀτομικόν. Διὰ τῆς θέσεως ταύτης ἐκφράζεται μία ἐκ τῶν πλέον κεντρικῶν ἴδεων, αἱ ὁποίαι συνώδευσαν τὸν Durkheim εἰς δόλοκληρον τὸ ἐρευνητικὸν συγγραφικὸν καὶ καθόλου ἐπιστημονικὸν αὐτοῦ ἔργον.

II. Τὸ ἀντικείμενον τῆς Κοινωνιολογίας

Ἄλλα τὸ εἶναι «κοινωνικὸν γεγονός» ἢ «κοινωνικὸν φαινόμενον» (fait social); Ἡ ἐρώτησις αὕτη εἶναι θεμελιώδους σημασίας διὰ τὸν Durkheim, δεδομένου ὅτι διαφορισμὸς τούτων προσδίδει εἰς τὴν νέαν ἐπιστήμην τῆς Κοινωνιολογίας τὸ ἀντικείμενον τῆς ὑπάρχειας τῆς.

Ως «κοινωνικὸν φαινόμενον» δὲν χαρακτηρίζει διὰ Durkheim πᾶσαν σκέψιν ἢ πρᾶξιν, πᾶν δοτικό συμβαίνει εἰς τὸ ἐσωτερικὸν μιᾶς κοινωνίας καὶ παρουσιάζει χαρακτῆρα γενικότητος καὶ κοινωνικὸν ἐνδιαφέρον. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, παρατηρεῖ, «δὲν θὰ ὑπῆρχαν ἀνθρώπινα συμβάντα ποὺ νὰ μὴ εἰμποροῦν νὰ δονομασθοῦν καὶ κοινωνικά», ἢ δὲ Κοινωνιολογία δὲν θὰ εἶχεν ἴδιον ἀντικείμενον, ἀλλ’ ἡ σφαῖρα αὐτῆς θὰ ἐταυτίζετο μὲ ἐκείνην τῆς Ψυχολογίας ἢ τῆς Βιολογίας. Τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα ἀποτελοῦν ἴδιοτυπον ὅμαδα καὶ διακρίνονται τῶν λοιπῶν «μὲ χαρακτῆρας ἐκδήλους»³⁴. Ο κοινωνιολόγος πρέπει νὰ ἔχῃ ἐπίγνωσιν τοῦ γεγονότος ὅτι, ἔξετάζων τοὺς θεσμούς, τὰ κοινωνικὰ ρεύματα καὶ γενικώτερον τὰ κοινωνικὰ γεγονότα, εὑρίσκεται πρὸ φαινομένων, τῶν ὅποιων οὔτε καὶ ὑποπτεύεται τοὺς νόμους, δρῶς ἀκριβῶς οὐδεὶς ὑπώπτευε τοὺς νόμους τῆς ζωῆς, πρὶν ἢ συσταθῇ ἡ Βιολογία³⁵.

Ἄλλ’ εἰς τί ἔγκειται ἡ ἴδιοσυστασία αὐτῶν;

33. Ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ «ἀ γέλη». Τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ ὅρου agelecismus ἀντὶ Soziologismus προτείνει διὰ E. Benoit - Smullyan καὶ συμφωνεῖ μετ’ αὐτοῦ καὶ διὰ L. von Wiese (HWSW τόμ. 3, σελ. 17). Τοῦτο προτείνεται πρὸς ἀποφυγὴν συγχύσεως, ἐνεκα τῆς χρησιμοποίησεως τοῦ ὅρου Soziologismus ἐν διαφορετικῇ ἐννοίᾳ ὑπὸ τῶν Pitirim Sorokin, Robert Espinas, Izoulet, Ch. H. Cooley, Gumplovicz καὶ Oppenheimer (Ἐ.Δ.).

34. Emile Durkheim, Οἱ Κανόνες..., σελ. 15.

35. Ε.Δ., σελ. 9. Σημειωτέον ὅτι δοσα ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀναπτύσσει διὰ Durkheim ἔρχονται εἰς ἀμεσον σύγκρουσιν μὲ τὰς ἐπικρατούσας ἐν Εὐρώπῃ κατὰ τὴν ἐποχήν του ἀτομικρατικὰς ἀντιλήψεις.

α. Τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα ἔχουν ἀντικείμενην ὑπαρξίαν, ὡφεστανταὶ ἀνεξαρτήτως τῶν ἀτόμων καὶ ἀσκοῦν καταναγκαστικὴν πίεσιν ἐπὶ τῶν ἀτομικῶν συνειδήσεων.

«Οταν κάμνω τὸ καθῆκον μου ὡς ἀδελφός, ὡς σύζυγος, ὡς πολίτης, δταν ἐκτελῶ τὰς ὑποχρεώσεις ποὺ ἀναλαμβάνω, ἐκπληρῶ καθήκοντα καθωρισμένα, ἀνεξαρτήτως ἐμοῦ καὶ τῆς αὐτενεργείας μου, καθωρισμένα ἐκ τοῦ δικαίου καὶ τῶν ἡθῶν. Ἀκόμα καὶ ἐν ἀρμονίζωνται μὲ τὰ αἰσθήματά μου καὶ νοιώθω βαθύτερα τὴν πραγματικότητά των, καὶ πάλιν ἡ πραγματικότης αὐτῆς δὲν παύει νὰ εἶναι ἀντικείμενη, γιατὶ δὲν εἴμ' ἔγω ἐκεῖνος ποὺ τὰ ἔταξα, τὰ ἐπῆρα μὲ τὴν ἀνατροφήν»³⁶, δὲν παύουν δηλαδὴ νὰ προέρχωνται ἐκ τῶν ἔξω καὶ νὰ ἐπιβάλλωνται καταναγκαστικῶς ἐπ' ἐμοῦ.

Τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα εἶναι «τρόποι σκέψεως, ἐνεργείας καὶ αἰσθήματος ἔξωτεροι τοῦ ἀτόμου, εἰς τὸ δόποιον ἐπιβάλλονται μὲ καταναγκαστικὴν ἰσχύν»³⁷. «Ἡ ἔξωθεν ἐπερχομένη δμεσος (κυρώσεις) ἢ ἔμμεσος (πρακτικὴ ἀνάγκη) καταναγκαστικὴ ἐπίδρασις καὶ πίεσις ἐπὶ τῶν ἀτομικῶν συνειδήσεων ἀποτελεῖ βασικὸν διακριτικὸν γνώρισμα τῶν κοινωνικῶν φαινομένων, ἡ δὲ πίεσις αὕτη δὲν θὰ πρέπει νὰ συγχέηται πρὸς οἰωνδήποτε γνωστὴν «περιβαλλοντικὴν» πίεσιν, καθ' ὅσον εἶναι πίεσις ἡ θεοῦ χαρακτῆρος, μὴ ἀναβλύζουσα ἐνδοθεν τῆς ὑπάρξεως, ἀλλ' ἐπερχομένη ἔξωθεν ἐπ' αὐτήν. Κατὰ τοῦτο διαφέρει βασικῶς τῶν κληρονομικῶν πίεσεων ἢ τῶν πίεσεων ἐκ τῆς ἀτομικῆς ἔξεως. Εἶναι ἡ πίεσις, τὴν δόποιαν ἔξασκεν ἢ συνειδήσεις τῆς δύμαδος ἐπὶ τῆς συνειδήσεως τῶν μελῶν της. Εἶναι, ἐπαναλαμβάνομεν, πίεσις καὶ οἰνωνικοῦ καὶ ἡ θεοῦ κύρους»³⁸. Τοῦτο βεβαίως δὲν σημαίνει δτι ὁ καταναγκασμὸς ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τῆς ἐμρηγνείας τῶν κοινωνικῶν φαινομένων παρὰ Durkheim, ὡς λ.χ. ἡ μίμησις παρὰ Tardé, ἀλλ' ἀποτελεῖ μίαν χαρακτηριστικὴν διὰ τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα διαπίστωσιν.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω λεχθέντων συνάγεται δτι τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συγχέωνται μὲ τὰ δργανὰ καὶ φαινόμενα, ἐφ' ὅσον συνίστανται ἐκ παραστάσεως καὶ ἐνεργείας, ἀλλ' οὔτε καὶ μὲ τὰ ψυχικὰ τὰ δόποια δὲν ἔχουν ὑπόστασιν, εἰμὴ ἐν τὸς καὶ μέσω τῆς ἀτομικῆς συνειδήσεως. Εἶναι ἴδιοτυπα, sui generis, ἐφ' ὅσον δὲ δὲν ἔχουν ὡς ὑπέρεισμα τὸ ἀτομον «δὲν είμπορεῖ νὰ ἔχουν ἄλλο ὑπέρεισμα παρὰ τὴν κοινωνίαν»³⁹, ἢ ἀκρι-

36. Ε.δ., σελ. 15.

37. Ε.δ., σελ. 17.

38. Αἱ «περιβαλλοντικαὶ» πίεσεις ἀναγκάζουν εἰς προσαρμογὴν ἐνεκα τῆς ἀκαμψίας μερικῶν μορίων συνδιατάξεων. Ἐνταῦθα δμας δὲν εὑρισκόμεθα πλέον πρὸς φυσικῶν πίεσεων, ἀλλὰ πρὸς πίεσεων συνειδήσεων, ἣτοι πίεσεων ἥθυκοῦ χαρακτῆρος.

39. Ε.δ., σελ. 17. «Ὕπὸ τὸν δρόν *κοινωνία* δ D u r k h e i m ἐννοεῖ εἴτε τὴν πολι-

βέστερον τὴν ὁμάδα, εἰς τὴν ὅποιαν ἀνήκει τὸ ἄτομον, καὶ ἐπομένως εἰς μόνα αὐτὰ δύναται καὶ ὀφείλει νὰ ἐπιφυλαχθῇ ὁ χαρακτηρισμὸς καὶ να ἡ φαντασία της συγχρόνης της δυαδικότητας κοινωνικῶν καὶ ἀτομικῶν φαινομένων ἀντιλαμβανόμεθα ἐκ τῆς ίδιοτυπίας αὐτῶν καὶ ἐκ τοῦ ὅτι ἐμφανίζονται κεχωρισμένως.

‘Η δύναμις τῶν κοινωνικῶν φαινομένων καταφαίνεται κατὰ πρῶτον λόγον εἰς τὰς ἀποκρυσταλλωμένας καὶ παγιωμένας μορφάς των, τοὺς καὶ νανικούς θερησκευτικῆς ἢ ἰδεολογικῆς πίστεως, τὰ δόγματα, τοὺς κοινωνικούς νόμους καὶ κανόνας δικαίου, τὸν κώδικα τιμῆς, τὰς ἀξίας, τὰ κανονικῶς ἐπαναλαμβανόμενα κοινωνικὰ φαινόμενα ὡς λ.χ. ἡ αὐξομείωσις τῆς ἀνεργίας, ὁ δείκτης ἐγκληματικότητος, αὐτοκτονιῶν κλπ. Ομοίως ἡ δύναμις των καταφαίνεται καὶ εἰς τὰ καλούμενα καὶ νανικὰ ρεύματα, τὰ δόποια δὲν ἔχουν ὡς ἀφετηρίαν τὴν ἀτομικὴν συνείδησιν, εἶναι δὲ ἵκαναν νὰ μᾶς παρασύρουν καὶ ἀκούσιας. Οἱ θεσμοὶ καὶ τὰ κοινωνικὰ ρεύματα δὲν εἶναι δύνατον νὰ κατανοθοῦν καὶ νὰ ἐρμηνευθοῦν ἐκ τῶν προθέσεων τῶν μεμονούμενων ἀτόμων. Τὰ ἄτομα ἔρχονται καὶ παρέρχονται, οἱ θεσμοὶ παραμένουν⁴⁰. Τοῦτο δὲν σημαίνει πάλιν ὅτι τὰ ἄτομα καθ’ ἔκαστον οὐδόλως συμμετέχουν εἰς τὴν διαμόρφωσιν ἢ τροποποίησιν τῶν θεσμῶν, ἀλλὰ τὸ ποσοστὸν συμμετοχῆς ἑκάστου εἶναι περιωρισμένον, ἐνῷ οἱ θεσμοὶ δὲν εἶναι δύνατον νὰ τροποποιηθοῦν κατὰ βούλησιν. Μόνον ἡ σύμμιξις καὶ ὁ συνδυασμὸς τῆς δράσεως πολλῶν ἀτόμων δύναται νὰ προκαλέσῃ κοινωνικὸν φαινόμενον, τὸ δόποιον θὰ πρέπει νὰ νοηθῇ ὡς τὸ ἀποτέλεσμα τῆς συνθέσεως ταύτης. Ἐπειδὴ δὲ ἡ σύνθεσις λαμβάνει χώραν ἐκτὸς τῶν ἀτόμων, ἐπεταί δὲ καὶ ἡ παγίωσις τῶν τρόπων σκέψεως καὶ πράξεως εἰς κοινωνικὸν θεσμὸν συντελεῖται ἐκτὸς τῆς μεμονωμένης ἀτομικῆς βούλησεως, ὑφίσταται δὲ καὶ ἀνεξαρτήτως τῶν ἀτομικῶν μορφῶν, τὰς δόποιας κατὰ τὴν διάδοσίν του προσλαμβάνει.

‘Ἐκ τῆς τοιαύτης ἐξω-ἀτομικῆς καὶ ἐξω-βούλητικῆς συνθέσεως καὶ παγίωσεως ἐρμηνεύεται τόσον ἡ αὐτονομία, δσον καὶ τὸ κῦρος καὶ ἡ πίεσις τῶν θεσμῶν, ταῦτα δὲ κατέχουν τοιαύτην κεντρικὴν θέσιν εἰς τὴν σκέψιν τοῦ Durkheim, ὡστε οὗτος νὰ δρίζῃ τὴν Κοινωνιολογίαν «ώς τὴν ἐπιστήμην τῶν θεσμῶν, τῆς γενέσεως των καὶ τῆς λειτουργίας των»⁴¹.

β. Περὶ τοῦ δευτέρου χαρακτηριστικοῦ τῶν κοινωνικῶν φαινομένων πληροφορεῖ ἡμᾶς ὁ δεύτερος κανὼν τῆς κοινωνιολογικῆς μεθόδου, ὁ δόποιος

τικὴν κοινωνίαν εἰς τὴν διλότητα της, εἴτε μίαν τῶν ἐπὶ μέρους ὁμάδων, τὰς δόποιας ἐμπεριέχει (θρησκευτικὰ δόγματα, πολιτική, φιλολογική ἢ φιλοσοφική σχολή, ἐπαγγελματικὰ ἐνώσεις κ.τ.τ.).

40. ‘Ο Durkheim δομάζει θεσμούς «ὅλας τὰς δοξασίας καὶ τοὺς τρόπους σκέψεως καὶ ἐνεργείας ποὺ σχηματίζει ἡ ὁμαδικότης», Ε.ά., σελ. 13.

41. Ε.ά., σελ. 13.

δρίζει, δτι τὰ κοινωνικὰ γεγονότα πρέπει νὰ ἐκλαμβάνωνται ως πράγματα (comme des choses) καὶ νὰ ἔξετάζωνται ως τοιαῦτα. Πρόκειται περὶ τοῦ περιφήμου «*chosisms*», μιᾶς τῶν κεντρικώτέρων θέσεων τῆς κοινωνιολογικῆς σκέψεως τοῦ Durkheim, ἡ οποία προύκαλεσε «τρομεράς παρεξηγήσεις» καὶ ἀντιδράσεις⁴².

Πραγματεύεσθαι τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα ως πράγματα σημαίνει συμμορφοῦσθαι πρὸς τὴν φύσιν αὐτῶν καὶ πραγματεύεσθαι ταῦτα ως δεδομένα. «Ἐλναι ὄντως πρᾶγμα πᾶν δ', τι δέδοται, πᾶν δ', τι προσφέρεται ἢ μᾶλλον ἐπιβάλλεται εἰς τὴν παρατήρησιν»⁴³. Τοῦτο σημαίνει δτι τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα πρέπει νὰ τὰ θεωρήσωμεν καθ' ἔαυτά, ἀπεσπασμένα ἀπὸ τὰ συνειδητὰ ὑποκείμενα, τὰ ὅποια τὰ ἀναπαριστοῦν, ως ἔξωτερικὰ πράγματα ἔχοντα «σταθερὸν τρόπον ὑπάρξεως καὶ φύσιν μὴ ἔξαρτωμένην ἀπὸ τὴν αὐθαιρεσίαν τοῦ ἀτόμου» συγχρόνως δὲ καὶ δτι ἔξ αὐτῶν «ἀπορρέουν σχέσεις ἀναγκαῖαι»⁴⁴.

Μία τοιαύτη κατανόησις τῶν κοινωνικῶν φαινομένων ως πραγμάτων εἶναι ἀπολύτως ἀπαραίτητος διὰ τὴν θεμελίωσιν τῆς κοινωνιολογίας ως ἐπιστήμης⁴⁵. Η κοινωνιολογία ως ἐπιστήμη διέφερει νὰ ἀναφέρηται εἰς μίαν ἀντικειμενικὴν πραγματικότητα καὶ νὰ δύναται νὰ ἀποδεῖξῃ αὐτὴν ως τοιαύτην. Αὐτὴ ἡ ἀντικειμενικὴ πραγματικότης τῆς ὑπάρξεως, τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἡθικῆς τοῦ ἀνθρώπου ἀποτελεῖ τὸ «*κοινωνικόν*», τὸ δόποιον μόνον δι' ἑτέρου κοινωνικοῦ δύναται νὰ ἐρμηνεύθῃ, καὶ αὐτὸν εἶναι τὸ ἀντικείμενον καὶ τὸ θέμα τῆς κοινωνιολογίας. Η πνευματικὴ καὶ ἡθικὴ αὔτη «*όλότης*» δὲν ἀσκεῖ ἀπλῶς μίαν καταναγκαστικὴν πίεσιν ἐπὶ τοῦ ἀτόμου, ἀλλ' εἶναι καὶ πνευματικῶς καὶ ἡθικῶς ἀνωτέρα. Τοῦτο νομιμοποιεῖ καὶ τὴν πίεσίν της.

42. Πρβλ. λ.χ. τὸ έργον τοῦ J. Monnerot: «Les faits sociaux ne sont pas des choses» 1946. Ο Durkheim παραπονεῖται εἰς τὸν πρόλογον τῆς 2ας ἐκδόσεως τῶν «Κανόνων...» του, δτι διὰ τῆς θέσεως ταύτης παρεξηγήθη οἰκτρῶς καὶ ἐθεωρήθη ως ὑλιστής, ἐνῷ δ' ὕδιος δὲν εἶναι παρὰ δρθολογιστής. «Ἐκριθή παράξενον, γράφει, σκανδαλῶδες, ποὺ παρωμούσαμεν τὰς πραγματικότητας τοῦ κοινωνικοῦ κόσμου πρὸς τὰς πραγματικότητας τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου. Τρομερὰ παρεξηγήσις τοῦ πνεύματος καὶ τῆς προσομοιώσεώς μας. Δὲν εἴπαμεν δτι τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα εἶναι φαινόμενα ὑλικά, ἀλλὰ δτι εἶναι πράγματα, δσον τούλαχιστον εἶναι πράγματα καὶ τὰ ὑλικά φαινόμενα, ἀν καὶ κατ' ἄλλον τρόπον» (σελ. 8). Καὶ εἰς τὸν πρόλογον τῆς 1ης ἐκδόσεως: «Πιθανῶς ἐπίσης νὰ μᾶς χαρακτηρίσουν καὶ ὑλιστάς. Κάθε ἀλλο εἴμεθα παρὰ ὑλισταὶ, ἀφοῦ ἡ μέθοδός μας ἐν μέρει δὲν εἶναι παρὰ ἐφαρμογὴ τῆς ἀρχῆς δτι τὰ ψυχικὰ φαινόμενα δὲν εἰμπορεῖ νὰ ἀπορρέουν ἀμέσως ἔξ δργανικῶν φαινομένων. Ἐν τούτοις οὕτε ἰδεαλισταὶ θὰ ἔπρεπε νὰ χαρακτηρίσθωμεν. Ο μόνος χαρακτηρισμὸς ποὺ θὰ ἐδεχόμεθα εἶναι τοῦ δρθολογιστοῦ» (σελ. 6).

43. Ε.δ., σελ. 31 πρβλ. καὶ σελ. 33.

44. Ε.δ., σελ. 13.

45. Η Κοινωνιολογία «δὲν εἰμποροῦσε νὰ γεννηθῇ παρὰ τὴν ἡμέραν ποὺ ἔγινεν ἀντηληπτόν, δτι τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα, ἀν καὶ δὲν εἶναι πράγματα ὑλικά, εἶναι δύμας πάντως πράγματα καὶ ἐπιδέχονται ως τοιαῦτα μελέτην» (Ε.δ., σελ. 13).

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω διδεῖ τὸν ἀκόλουθον δρισμὸν τοῦ κοινωνικοῦ φαινομένου: «Κοινωνικὸν φαινόμενον εἶναι καθετὸς πρόπος ἐνεργείας, πάγιος οὐ μή, ίκανὸς νὰ ἀσκῇ ἐπὶ τοῦ ἀτόμου κάποιον ἔξωτερικὸν καταναγκασμὸν». ⁴⁶ Η καλλίτερα «κοινωνικὸν φαινόμενον εἶναι διατάξις τοῦ γενικὸν εἰς δλῆγη τὴν περιοχὴν ὡρισμένης κοινωνίας, ἢν καὶ ἔχῃ ἴδικήν του διπόστασιν, ἢν εξάρτητον ἀπὸ τὰς ἀτομικὰς ἐκφάνσεις τοῦ»⁴⁷.

Τὰ κοινωνικὰ φαινόμενα προσδιορίζουν καὶ μορφοποιοῦν τὰς βουλήσεις καὶ ἐνεργείας τῶν ἀτόμων, «ἀποτελοῦν οὕτως εἰπεῖν μήτρας, ἐντὸς τῶν δποίων διποχρεούμεθα νὰ χύνωμεν τὰς ἐνεργείας μας»⁴⁷.

γ. 'Ο τρίτος κανὼν τῆς κοινωνιολογικῆς μεθόδου εἰσάγει μίαν θεμελιώδους σημασίας διακρίσιν μεταξὺ τῶν κοινωνικῶν φαινομένων: διακρίνει μεταξὺ διαφορῶν καὶ παθολογικῶν κοινωνικῶν γεγονότων. 'Ο μαλάκης κοινωνικὰ γεγονότα διακρίνει διαφοράς μεταξύ των κοινωνιολόγων δυνατῶν νὰ δυσκολευθῇ πολὺ νὰ βεβαιωθῇ, ἢν ἐν φαινόμενον εἶναι δμαλὸν ηδη, διότι στερεῖται οἶου δήποτε κριτηρίου η διακρίτικος σημείου ἀναγνωρίσεως. 'Η γενικότης δὲν ἀποτελεῖ δισφαλές κριτήριον δοθέντος διατάξεως εἰς μεταβατικὰς περιόδους διμαλῶν τύπος, δηδη πραγματοποιημένος καὶ ἐκ τῶν πραγμάτων καθιερωμένος καὶ δεδομένος, εἶναι διτύπος τοῦ παρελθόντος, διποίος δὲν διατελεῖ πλέον εἰς σχέσεις ἀρμονικῆς ἀντιστοιχίας πρὸς τοὺς νέους δρους διάρκειας. 'Εκ τούτου καταφαίνεται διτεῖναι δυνατὸν ἐπικρατῆρι εἰς δλῆγη τὴν δικτασιν τοῦ εἰδους, χωρὶς καὶ νὰ ἀνταποκρίνηται καθόλου πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς καταστάσεως. Εἶναι μόνον κατ' ἐπίφασιν πραγματικόν. 'Η γενικότης τὴν διποίαν παρουσιάζει εἶναι ψευδεπίγραφος, διφειλομένη εἰς τὴν τυφλήν δύναμιν τῆς ἔξεις. 'Αντιθέτως δὲλλα κοινωνικὰ γεγονότα εἶναι δυνατὸν νὰ μὴ χαρακτηρίσθων διμαλά, καθ' δον ἀντικατοπτρίζουν «γνοσηράς» καταστάσεις τῆς κοινωνίας κατὰ τὸ ἐπικρατοῦν ήθικὸν αἰσθητήριον. Τοῦτο συμβαίνει λ.χ. προκειμένου περὶ τοῦ ἐγκλήματος τοῦ μαθητή.

46. Ε.δ., σελ. 23.

47. Ε.δ., σελ. 33.

νειαν ἔξαιρετικήν⁴⁸. «Ως τοιαῦτα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρῶνται ως «κοινωνικὴ νόσος», διότι ἡ μὲν νόσος εἶναι τι τὸ συμπτωματικόν, ἐνῷ τὸ ἔγκλημα ἀπορρέει ἔξι αὐτῆς τῆς συστάσεως τῆς κοινωνίας. Ἀρκεῖ φυσικὰ νὰ τηρήται ἐντὸς ὀρισμένων πλαισίων («νὰ φθάνῃ μὰ καὶ νὰ μὴν ξεπερνᾶ, διὰ κάθε κοινωνικὸν τῦπον, κάποιο ἐπίπεδον»).

Τὸ ἔγκλημα κατὰ τὸν Durkheim πρέπει νὰ χαρακτηρισθῇ ως «διμαλὸν» κοινωνικὸν φαινόμενον, δοθέντος ὅτι οὐδεμίᾳ κοινωνίᾳ ὑφίσταται, εἰς τὴν διποίαν νὰ ἀπουσιάζῃ τοῦτο. «Ισως ἀλλάζει μορφὴν καὶ αἱ πράξεις, αἱ διποίαι ὑπὸ τῶν ἐπὶ μέρους κοινωνιῶν καὶ κοινωνιῶν διμάδων χαρακτηρίζονται καὶ τιμωροῦνται ως ἔγκληματα, ποικίλουν· παντοῦ δύμας καὶ πάντοτε ὑπῆρξαν ἀνθρωποι, οἵ διποῖοι συμπεριεφέρθησαν οὕτως, ὥστε νὰ ἐπισύρουν ἐναντίον των τὸν ποινικὸν κολασμόν.

Ἐφιμηνεύοντες τὸ ἔγκλημα ως διμαλὸν κοινωνικὸν φαινόμενον «δὲν τὸ θεωροῦμεν ἀπλῶς φαινόμενον ἀναποσδέβητον, ἀν καὶ θιλιβερόν, ποὺ ἐκπηγάζει ἀπὸ τὴν ἀδιέρθωτον νοοτροπίαν τῶν ἀνθρώπων· βεβαὶ ὃ μεν δτε εἴναι παράγων δημοσίας ύγειας, μέρος καὶ στοιχεῖον ἀναπόσπαστον τῆς ὑγιοῦς κοινωνίας καθόλου»⁴⁹. Τοῦτο πάλιν δὲν θὰ πρέπει νὰ μᾶς δόδηγήσῃ εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι τὸ ἔγκλημα δὲν εἶναι μισητὸν καὶ δὲν πρέπει νὰ ἀντιμετωπίζηται. Καὶ διόνος εἶναι μισητὸς εἰς τὰ ἀτομα, πλὴν δύμας διαδραματίζει σημαντικὸν καὶ λίαν ὠφέλιμον ρόλον εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου.

Ἡ διάκρισις μεταξὺ διμαλῶν καὶ παθολογικῶν κοινωνικῶν γεγονότων ἀποδεικνύει ὅτι διαφέρει τὸ Durkheim δὲν ἔτο ἀπλῶς θεωρητικός, ἀλλὰ καὶ ἡ θικόλογία. Εἶναι ἐναντίον μιᾶς ἀπαθοῦς καὶ ἀξιολογικῶς οὐδετέρας ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης καὶ ἀπορρίπτει τὴν ἀποψίαν ὅτι ἡ ἐπιστήμη δὲν γνωρίζει, εἰς μή πράγματα, τὰ διποῖα ἔχουν τὴν αὐτὴν ἀξίαν καὶ τὸ αὐτὸ διδιαιφέρον. ὅτι ἀκόμη περιορίζεται εἰς τὸ νὰ παρατηρῇ τὰ πράγματα καὶ δὲν προχωρεῖ εἰς μίαν κριτικὴν καὶ ἀξιολογικὴν τοποθέτησιν ἐναντὶ τούτων. ὅτι τέλος διὰ τὴν ἐπι-

48. Ε.δ., σελ. 61.

49. Ε.δ., σελ. 60.^o Ο συλλογισμός, τὸν διποῖον κάμνει διαρκεῖται διὰ νὰ χαρακτηρίσῃ τὸ ἔγκλημα ως παράγοντα κοινωνικῆς ὑγείας ἔχει ως ἀκολούθως: Τὸ ἔγκλημα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔκλειψῃ τελείως ἀπὸ μίαν κοινωνίαν, διότι τοῦτο θὰ ἐσήμανε διαρκεία τοῦ ἔγκληματος προσβαλλόμενα αἰσθήματα διευρίσκονται εἰς πάσας διεξαρτήσεως τὰς συνειδήσεις καὶ δὴ καὶ εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ἐντάσεως καὶ διαπτύξεως, ὥστε νὰ συνέχουν καὶ τὰ ἀντίθετα αἰσθήματα. «Ἀλλὰ καὶ ἀντὶ ὑποθετικῶς δεχθῶμεν διατοῦτο θὰ ἔτο δυνατὸν, τότε «τὸ ίδιον αἴτιον ποὺ θὰ ἐστείρευε τὰς πηγὰς τῆς ἔγκληματικότητος, θὰ ἤνοιγεν ἀμέσως νέας». «Διὰ νὰ λείψουν οἱ φονεῖς, πρέπει ἡ φρίκη τοῦ χνιομένου αἴματος νὰ γίνη μεγαλυτέρα εἰς τὰ κοινωνικὰ στρώματα διότι στρατολογοῦνται οἱ φονεῖς· ἀλλά, πρὸς τοῦτο, πρέπει νὰ γίνη μεγαλυτέρα εἰς ὅλην τὴν ἔκτασιν τῆς κοινωνίας». Η κοινωνία ἀγίων πιθανῶς θὰ γιγάντη τὰ καθ' αὐτὸ δικτυάτων. Σφάλματα δύμας, τὰ διποῖα θεωροῦνται σήμερον ὑπὸ τοῦ κοινοῦ συγχωρητέα, θὰ ἐγείρουν τὸ αὐτὸ σκάνδαλον, τὸ διποῖον προκαλοῦν εἰς τὰς συνειδήσεις τὰ κοινὰ ἀδικήματα.

στήμην δὲν ύφεστανται ἀξιοσημείωτοι πράξεις, διότι αὕτη εύρισκεται πέραν τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ. Ἀντιθέτως δὲ Durkheim πιστεύει ὅτι ἐπιστήμη μων δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ λάβῃ τὴν στάσιν ἀδιαφόρου παρατηρητοῦ τῆς πραγματικότητος, ἀλλ' ὅφειλε νὰ ἀποκαταστήσῃ τὰ δικαιώματα τοῦ ὄρθοῦ λόγου, νὰ κατευθύνῃ τὰς ἐνεργείας καὶ τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων. Μία ἐπιστήμη ἐστερημένη πρακτικῆς σκοπιμότητος δὲν ἔχει διὰ τὸν Durkheim σοβαρὸν λόγον ὑπάρξεως. Διότι — ἐρωτᾷ — τί τὸ διάλογος ἔδων ἐργαζόμενος καὶ καταβάλλωμεν προσπαθείας νὰ γνωρίσωμεν τὴν πραγματικότητα, ἡ γνῶσις ὅμως αὕτη οὐδόλως πρόκειται νὰ χρησιμεύσῃ εἰς τὴν ζωὴν μας;

Εἰς τὴν «*Division du travail social*» (α'. ἔκδοσις, σελ. 460) χαρακτηριστικῶς παρατηρεῖ ὅτι εἰς τὴν πλήρη σύγχυσιν τῆς κοινωνίας περὶ τοῦ τὸ εἶναι δίκαιον καὶ τὸ ἀδίκον ὄρθοῦται ἐπιτακτικὸν τὸ καθῆκον τοῦ ἐπιστήμονος κοινωνιολόγου νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν ἡθικὴν τάξιν: «notre premier devoir est actuellement de nous faire une morale». Καὶ ἡ ἡθικὴ αὕτη δὲν δύναται διὰ τὸν Durkheim νὰ στηριχθῇ παρὰ ἐπὶ τοῦ ὄρθοῦ λόγου (*raison*)⁵⁰, ἀποσκοπεῖ δὲ οὐχὶ εἰς τὴν ὀθησιν τῶν ἀτόμων καὶ τῆς κοινωνίας πρὸς ἐπιτεύξιν γοητευτικῶν ἴδαινικῶν, ἀλλ' εἰς τὴν προσπάθειαν τῆς διατηρήσεως ἡ παντοιοτρόπου ἐπαναποκαταστάσεως τοῦ «ὅμαλοῦ» ἐν τῷ κοινωνικῷ βίῳ. «Ο δρός λόγος θὰ ὑποδείξῃ ἐν συνεχείᾳ εἰς τὸ ἀτομον, ποία θὰ πρέπει νὰ εἶναι ἡ τοποθέτησί του ἔναντι τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντος, λαμβανομένων ὅπ' ὅψιν τῶν ὑποκειμενικῶν αὐτοῦ συνθηκῶν: ἀν δηλαδὴ θὰ ἀναζητήσῃ νὰ μεταβάλῃ τὸ περιβάλλον διὰ νὰ τὸ ἐναρμονίσῃ πρὸς τὰς ἀνάγκας του, ἡ θὰ προτιμήσῃ νὰ μεταβληθῇ τὸ ἴδιον (τὸ ἀτομον), μετριάζον ταύτας.

Ἄλλα τὸ ἐρώτημα τοῦτο ὑπεισέρχεται εἰς τὸ τρίτον μέγα θέμα τοῦ Durkheim περὶ τῶν σχέσεων μεταξὺ ἀτόμου καὶ κοινωνίας.

(Συνεχίζεται)

50. Τοῦτο καταφαίνεται λ.χ. εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ κύρους τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως κατὰ τὸν D u r k h e i m. «Τὸ κύρος τῆς ἡθικῆς συνειδήσεως πρέπει νὰ μὴν εἶναι ὑπερβολικόν ἀλλοιώτικα κανεὶς δὲν θὰ ἐτόλμα νὰ τὴν θέξῃ καὶ θὰ ἔπηξεν εὔκολώτατα εἰς ἀμετάβλητον μορφήν. Διὰ νὰ μπορῇ νὰ ἔξεισσεται πρέπει νὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνακύψῃ ἡ ἀτομικὴ πρωτοβουλία· ἀλλὰ διὰ νὰ μπορῇ νὰ ἐκφανθῇ ἡ πρωτοβουλία τοῦ ἰδεολόγου, που φιλοδοξεῖ νὰ ξεπεράσῃ τὸν αἰῶνα του, πρέπει νὰ εἶναι δυνατή ἡ πρωτοβουλία τοῦ ἐγκληματίου, που βρίσκεται εἰς ἐπίπεδον κατώτερον τῆς ἐποχῆς του. Ἡ μία δὲν πηγαίνει χωρὶς τὴν ὅλην» (ε.δ., σελ. 63).